

年年享息儲蓄保險計劃

首年保費折扣優惠

優惠詳情



於推廣期內成功投保年年享息儲蓄保險計劃，
可享**10%首年保費折扣**！

保險計劃	保費繳付模式	保費供款年期	首年基本金額	首年保費折扣
年年享息儲蓄保險計劃	年繳	5年	80,000港元或以上/ 10,000美元或以上	10%

堅守承諾 · 終身相伴

條款及細則：

1. 此首年保費折扣優惠（「本優惠」）之推廣期為2023年1月1日至2023年3月31日止，包括首尾兩天（「推廣期」）。
2. 本優惠只適用於經由中國人壽保險（海外）股份有限公司（「中國人壽（海外）」）的代理人渠道遞交之投保申請。
3. 本優惠只適用於投保中國人壽（海外）的「年年享息儲蓄保險計劃」（「本計劃」），並須符合以下要求：
 - (a) 客戶必須於推廣期內遞交完整要保書及首期保費；
 - (b) 要保書的簽署日期必須為推廣期內；
 - (c) 首年基本金額需達80,000港元或以上／10,000美元或以上；及
 - (d) 必須以年繳模式繳付保費。
4. 本優惠以每份保單計算，即使保單持有人投保多於一份本計劃的保單，每份保單均可享有本優惠。
5. 本優惠不適用於任何保費徵費及預繳保費的金額。
6. 本計劃由中國人壽（海外）承保，並受保單內的所有條款及細則規限。本宣傳品應與本計劃之產品小冊子一併閱讀。有關本計劃之產品詳情及風險，請參閱由中國人壽（海外）發出的產品小冊子及保單條款之條款及細則。有關本計劃的一切內容，概以保單條款為準。
7. 中國人壽（海外）有權隨時更改本優惠的條款及細則、停止或取消本優惠的全部或任何部份而毋須另行通知。如有任何異議，中國人壽（海外）擁有最終決定權。
8. 除中國人壽（海外）及保單持有人外，並無其他人士及團體有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
9. 保單持有人於參加本優惠之同時，即表示已閱讀及接受本優惠的條款及細則。
10. 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並按照香港特別行政區法律詮釋。
11. 本宣傳品僅供參考，並只在香港派發，不能詮釋為在香港境外提供或出售或游說購買中國人壽（海外）的任何產品。

中國人壽保險（海外）股份有限公司（於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司）